

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27144192									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass alle Zubehöerteile sicher und fest auf dem Grill platziert sind, um ein Umkippen oder Verrutschen zu vermeiden, das zu Verletzungen führen könnte.	Make sure all accessories are placed safely and securely on the grill to avoid tipping or slipping, which could cause injury.	Assurez-vous que tous les accessoires sont solidement et fermement placés sur le gril pour éviter tout basculement ou glissement pouvant entraîner des blessures.	Assicurarsi che tutti gli accessori siano posizionati saldamente e saldamente sulla griglia per evitare che si ribaltino o scivolino e potrebbero causare lesioni.	Zorg ervoor dat alle accessoires veilig en stevig op de grill zijn geplaatst om kantelen of uitglijden te voorkomen, wat tot letsel kan leiden.	Asegúrese de que todos los accesorios estén colocados de forma segura y firme en la parrilla para evitar que se vuelque o resbale y pueda provocar lesiones.	Ujistěte se, že je veškeré příslušenství bezpečně a pevně umístěno na grilu, abyste zabránili převrácení nebo uklouznutí, které by mohlo způsobit zranění.	Provjerite jesu li svi dodaci sigurno i čvrsto postavljeni na roštilj kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje koje bi moglo rezultirati ozljedama.	Provjerite jesu li svi dodaci sigurno i čvrsto postavljeni na roštilj kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje koje bi moglo rezultirati ozljedama.	Győződjön meg arról, hogy minden tartozék biztonságosan és szilárdan van a grillen, hogy elkerülje a felborulást vagy elcsúszást, ami sérülést okozhat.
Lagern Sie das Grillzubehör an einem trockenen Ort und schützen Sie es vor Feuchtigkeit, um Rostbildung und Korrosion zu verhindern.	Store the grill accessories in a dry place and protect them from moisture to prevent rust and corrosion.	Rangez les accessoires du gril dans un endroit sec et protégez-les de l'humidité pour éviter la rouille et la corrosion.	Conservare gli accessori della griglia in un luogo asciutto e proteggerli dall'umidità per prevenire ruggine e corrosione.	Bewaar de grillaccessoires op een droge plaats en bescherm ze tegen vocht om roest en corrosie te voorkomen.	Guarde los accesorios de la parrilla en un lugar seco y protéjalos de la humedad para evitar la oxidación y la corrosión.	Příslušenství grilu skladujte na suchém místě a chraňte je před vlhkostí, aby nedošlo k rezivění a korozi.	Dodatke za roštilj čuvajte na suhom mjestu i zaštitite ih od vlage kako biste spriječili hrđanje i koroziju.	Dodatke za roštilj čuvajte na suhom mjestu i zaštitite ih od vlage kako biste spriječili hrđanje i koroziju.	A grilltartozékokat száraz helyen tárolja, és óvja őket a nedvességtől, hogy megelőzze a rozsdásodást és a korróziót.
Halten Sie entflammbare Materialien vom Grillzubehör fern, um Brandgefahr zu vermeiden.	Keep flammable materials away from grill accessories to avoid fire hazard.	Gardez les matériaux inflammables à l'écart des accessoires du gril pour éviter tout risque d'incendie.	Tenere i materiali infiammabili lontano dagli accessori del barbecue per evitare il rischio di incendio.	Houd brandbare materialen uit de buurt van grillaccessoires om brandgevaar te voorkomen.	Mantenga los materiales inflamables alejados de los accesorios de la parrilla para evitar el riesgo de incendio.	Udržujte hořlavé materiály v dostatečné vzdálenosti od příslušenství grilu, abyste předešli riziku požáru.	Držite zapaljive materijale dalje od pribora za roštilj kako biste izbjegli rizik od požara.	Držite zapaljive materijale dalje od pribora za roštilj kako biste izbjegli rizik od požara.	A tűzveszély elkerülése érdekében tartsa távol a gyúlékony anyagokat a grill tartozékoktól.
Berühren Sie die Thermometerspitze oder den Fühler nicht, wenn er heiß ist. Verbrennungsgefahr!	Do not touch the thermometer tip or the sensor when it is hot. Risk of burns!	Ne touchez pas la pointe ou la sonde du thermomètre lorsqu'elle est chaude. Risque de brûlure !	Non toccare la punta o la sonda del termometro quando sono calde. Pericolo di ustioni!	Raak de punt van de thermometer of de sonde niet aan als deze heet is. Gevaar voor brandwonden!	No toque la punta o la sonda del termómetro cuando esté caliente. ¡Peligro de quemaduras!	Nedotýkejte se hrotu teploměru nebo sondy, když jsou horké. Nebezpečí popálení!	Ne dirajte vrh ili sondu termometra kada je vruća. Opasnost od opekline!	Ne dirajte vrh ili sondu termometra kada je vruća. Opasnost od opekline!	Ne érintse meg a hőmérő hegyét vagy szondáját, ha az forró. Égési sérülés veszélye!
Tauchen Sie das Thermometer (wenn es ein digitales Modell ist) nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Elektrischer Schlaggefahr!	Do not immerse the thermometer (if it is a digital model) in water or other liquids. Risk of electric shock!	Ne plongez pas le thermomètre (s'il s'agit d'un modèle numérique) dans l'eau ou d'autres liquides. Risque de choc électrique !	Non immergere il termometro (se è un modello digitale) in acqua o altri liquidi. Rischio di scossa elettrica!	Dompel de thermometer (als het een digitaal model is) niet onder in water of andere vloeistoffen. Risico op elektrische schokken!	No sumerjas el termómetro (si es modelo digital) en agua u otros líquidos. ¡Peligro de descarga eléctrica!	Neponořujte teploměr (pokud se jedná o digitální model) do vody nebo jiných kapalin. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!	Nemojte uranjati toplomjer (ako je digitalni model) u vodu ili druge tekućine. Opasnost od strujnog udara!	Nemojte uranjati toplomjer (ako je digitalni model) u vodu ili druge tekućine. Opasnost od strujnog udara!	Ne merítse a hőmérőt (ha digitális modell) vízbe vagy más folyadékba. Áramütés veszélye!
Verwenden Sie das Thermometer nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.	Do not use the thermometer if the cable is damaged.	N'utilisez pas le thermomètre si le câble est endommagé.	Non utilizzare il termometro se il cavo è danneggiato.	Gebruik de thermometer niet als de kabel beschadigd is.	No utilice el termómetro si el cable está dañado.	Nepoužívejte teploměr, pokud je kabel poškozený.	Nemojte koristiti termometar ako je kabel oštećen.	Termometra ne uporabljajte, če je kabel poškodovan.	Ne használja a hőmérőt, ha a kábel sérült.
Verwenden Sie das Thermometer nicht bei Lebensmitteln, die Sie nicht gründlich kochen werden, um das Risiko von Lebensmittelvergiftungen zu minimieren.	To minimize the risk of food poisoning, do not use the thermometer on foods that you will not cook thoroughly.	Pour minimiser le risque d'intoxication alimentaire, n'utilisez pas le thermomètre sur des aliments que vous ne cuisinerez pas complètement.	Per ridurre al minimo il rischio di intossicazione alimentare, non utilizzare il termometro su alimenti che non si intende cuocere a fondo.	Om het risico op voedselvergiftiging te minimaliseren, mag u de thermometer niet gebruiken op voedsel dat u niet grondig gaat koken.	Para minimizar el riesgo de intoxicación alimentaria, no utilice el termómetro en alimentos que no vaya a cocinar bien.	Abyste minimalizovali riziko otravy jídlém, nepoužívejte teploměr na potraviny, které nebudete důkladně vařit.	Kako biste smanjili rizik od trovanja hranom, nemojte koristiti termometar za hranu koju nećete temeljito skuhati.	Da zmanjšate tveganje zastrupitve s hrano, termometra ne uporabljajte za hrano, ki je ne boste temeljito skuhati.	Az ételmérgezés kockázatának minimalizálása érdekében ne használja a hőmérőt olyan ételeken, amelyeket nem fog alaposan megfőzni.
Halten Sie das Thermometer von Kindern fern. Kleinteile können eine Erststückergefahr darstellen.	Keep the thermometer away from children. Small parts may pose a choking hazard.	Gardez le thermomètre hors de portée des enfants. Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement.	Tenere il termometro lontano dalla portata dei bambini. Le parti piccole possono rappresentare un rischio di soffocamento.	Houd de thermometer uit de buurt van kinderen. Kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren.	Mantenga el termómetro fuera del alcance de los niños. Las piezas pequeñas pueden representar un peligro de asfixia.	Udržujte teploměr mimo dosah dětí. Malé části mohou představovat nebezpečí udušení.	Držite toplomjer dalje od djece. Mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja.	Držite toplomjer dalje od djece. Mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja.	Tartsa távol a hőmérőt gyermekektől. A kis alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek.
Lagern Sie das Thermometer an einem sicheren Ort, um Beschädigungen zu vermeiden.	Store the thermometer in a safe place to avoid damage.	Conservez le thermomètre dans un endroit sûr pour éviter tout dommage.	Conservare il termometro in un luogo sicuro per evitare danni.	Bewaar de thermometer op een veilige plaats om schade te voorkomen.	Guarde el termómetro en un lugar seguro para evitar daños.	Teploměr skladujte na bezpečném místě, aby nedošlo k poškození.	Čuvajte termometar na sigurnom mjestu kako biste izbjegli oštećenje.	Termometer hranite na varnem mestu, da se izognete poškodbam.	A hőmérőt biztonságos helyen tárolja, hogy elkerülje a sérüléseket.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27144192									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie das Thermometer nur gemäß der Bedienungsanleitung. Falscher Gebrauch kann zu Fehlmessungen oder Beschädigungen führen.	Only use the thermometer in accordance with the operating instructions. Incorrect use can lead to incorrect measurements or damage.	Utilisez le thermomètre uniquement conformément au mode d'emploi. Une utilisation incorrecte peut entraîner des mesures incorrectes ou des dommages.	Utilizzare il termometro solo in conformità con le istruzioni per l'uso. Un uso errato può portare a misurazioni errate o danni.	Gebruik de thermometer alleen in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing. Verkeerd gebruik kan leiden tot onjuiste metingen of schade.	Utilice el termómetro únicamente de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento. Un uso incorrecto puede provocar mediciones incorrectas o daños.	Používejte teploměr pouze v souladu s návodem k obsluze. Nesprávné použití může vést k nesprávným měřením nebo poškození.	Termometar koristite samo u skladu s uputama za uporabu. Nepravilna uporaba može dovesti do netočnih mjerenja ili oštećenja.	Termometar koristite samo u skladu s uputama za uporabu. Nepravilna uporaba može dovesti do netočnih mjerenja ili oštećenja.	A hőmérőt csak a használati utasításnak megfelelően használja. A helytelen használat hibás mérésekhez vagy sérülésekhez vezethet.
Verwenden Sie das Thermometer nicht in der Mikrowelle oder in anderen Geräten, die nicht für die Verwendung mit Metallen oder Elektronik vorgesehen sind.	Do not use the thermometer in a microwave or other appliances not designed for use with metals or electronics.	N'utilisez pas le thermomètre au micro-ondes ou dans d'autres appareils non destinés à être utilisés avec des métaux ou des appareils électroniques.	Non utilizzare il termometro nel microonde o in altri dispositivi non destinati all'uso con metalli o componenti elettronici.	Gebruik de thermometer niet in de magnetron of in andere apparaten die niet bedoeld zijn voor gebruik met metalen of elektronica.	No utilice el termómetro en el microondas ni en otros dispositivos que no estén diseñados para usarse con metales o productos electrónicos.	Nepoužívejte teploměr v mikrovlnné troubě nebo jiných zařízeních, která nejsou určena pro použití s kovy nebo elektronikou.	Nemojte koristiti termometar u mikrovalnoj pećnici ili drugim uređajima koji nisu namijenjeni za rad s metalima ili elektronikom.	Termometra ne uporabljajte v mikrovalovni pečici ali drugih napravah, ki niso namenjene za uporabo s kovinami ali elektronomo.	Ne használja a hőmérőt mikrohullámú sütőben vagy más olyan eszközben, amelyet nem fémekhez vagy elektronikai használatra szántak.